

# ISRAEL ATACA POR TIERRA Y AIRE A LIBANO

## Gran número de aviones han penetrado en su territorio

### Se teme que ocupe el sur del país

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter).—La agencia "Oriente Medio" informa hoy desde Beirut que las tropas israelíes han lanzado ataques aéreos y terrestres contra el Líbano en dos zonas meridionales de este país, donde se centran las actividades guerrilleras de los palestinos.

Según la agencia "Oriente Medio", los aviones israelíes han realizado incursiones contra la región de Rashaya, que se halla situada en las laderas occidentales del monte Hermon, junto a las alturas de Golán. Se halla en el borde septentrional de la zona que los israelíes denominan "tierra del Fatah", donde los guerrilleros tienen sus bases.

Los libaneses, bajo la amenaza de la represalia militar israelí, han estado intentando desde 1969 limitar las actividades de los guerrilleros en el sur del Líbano, y se teme en Beirut que Israel utilice el pretexto de las incursiones guerrilleras para ocupar el sur del Líbano hasta el río Litani, que forma una barrera natural y otorgaría a los israelíes una frontera septentrional segura comparable a la de Suecia y a la del río Jordán.

#### FUERTES PERDIDAS ISRAELÍES

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter).—Los comandos palestinos afirman haber infligido fuertes pérdidas a una fuerza israelí que ha atacado hoy el sur del Líbano, según comunica la agencia "Oriente Medio".

Añade que la organización guerrillera "Fatah" ha dicho que las tropas israelíes habían penetrado en las zonas de Bint Jbeil y Arkub, retirándose de ellas a las 8.00 (hora española), tras sufrir fuertes pérdidas en vidas y material.

Los israelíes utilizaron helicópteros para evacuar a los heridos, según ha comunicado "Al Fatah", que da cuenta, también, de tres bajas en sus filas.

### La URSS pide ayuda financiera a Japón

NUEVA YORK, 25. (PYRESA).—Préstamos bancarios por un valor que superan los 1.000 millones de dólares han sido solicitados por la Unión Soviética a Japón para financiar la construcción de un oleoducto transiberiano.

Según las prospecciones soviéticas, en la zona del Tyumen, al este de los montes Urales, existen reservas de petróleo superiores a los 7.800 millones de toneladas. La producción actual media en dicha zona es del orden de los 42 millones de toneladas de crudo a' año. Mediante el oleoducto proyectado, la URSS podría suministrar al Japón anualmente de 25 a 40 millones de toneladas de petróleo durante veinte años para la cancelación del préstamo.

#### PANICO EN LAS LOCALIDADES FRONTERIZAS

BEIRUT, 25. (Efe-Reuter).—Las fuerzas israelíes han lanzado hoy un ataque contra el sur de Líbano, según fuentes fidedignas que llegan a esta ciudad.

Se desconocen detalles precisos sobre el ataque, pero las informaciones disponibles ponen de relieve que gran número de aviones israelíes han penetrado en el espacio aéreo libanés desde el mar.

Radio Líbano interrumpió sus programas regulares en lengua árabe para transmitir repetidamente un mensaje cifrado a las fuerzas de seguridad que decía: "Cuidado con las serpientes en la zona número 10."

El anuncio explicaba que tales mensajes cifrados constituían instrucciones rutinarias a los puestos aislados de seguridad. "Esto es para dar nuevas seguridades a la gente de modo que no haya malentendidos", dijo el anunciador.

Tras este anuncio radiado se produjo la transmisión de una explicación del Ministerio de Asuntos Exteriores en el sentido de que "las autoridades radian estos comunicados en los elementos de las fuerzas de seguridad que se encuentran en zonas distancias y de difícil alcance".

Desde Tel Aviv se informa, por otra parte, que se ha impuesto una total censura de Prensa hoy sobre las actividades a lo largo de la frontera entre Líbano e Israel, después de la advertencia lanzada por el jefe del Alto Estado Mayor israelí, David Eleazar, respecto a que Israel habrá de tomar medidas ante los renovados ataques de los guerrilleros árabes.

Un portavoz militar ha declarado en Tel Aviv: "Cuando llegue el momento de hacer una declaración, la haremos."

Por su parte, el diario vespertino "Yediot Ahronot" imprime en sus titulares: "Se teme en Líbano grandes represalias por parte de las fuerzas israelíes de defensa." Y agrega el diario: "Esta mañana era evidente la existencia de pánico y miedo en las localidades fronterizas libanesas ante una fuerte acción de represalia israelí que pudiera producirse en cualquier momento."

## XXXVIII aniversario de la fusión de F. E. y las J. O. N-S.

### Baldomero Palomares Díaz pronunciará el discurso del Teatro Calderón

#### OFRENDA DE CORONAS EN EL MAUSOLEO DE ONESIMO

El próximo 4 de marzo tendrán lugar en el Teatro Calderón los actos conmemorativos del XXXVIII aniversario de la fusión de Falange Española y las J. O. N-S.

Pronunciará un discurso el consejero y primer secretario del Consejo Nacional del Movimiento, don Baldomero Palomares Díaz, tras la imposición de condecoraciones y las palabras de bienvenida del jefe provincial y gobernador civil, señor Ibañez Trujillo.

Se clausurará la Asamblea Provincial de Consejos Locales del Movimiento y se hará una ofrenda de coronas, como homenaje y recuerdo a Onesimo Redondo, en el mausoleo del Cementerio, lugar al que se trasladarán las autoridades, mandos, representaciones y organizaciones.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, viernes 25 de febrero de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.400 — Precio: CINCO Ptas.

## GRAVE PRONÓSTICO

# Crisis inminente en el Mediterráneo oriental

### Focos: Chipre y el frente egipcio-israelí

#### CON GOLPE DE ESTADO EN EL CAIRO

NUEVA YORK, 25. (PYRESA).—Fuentes americanas y socialistas europeas coinciden en pronosticar una crisis inminente en el Mediterráneo oriental. Si en las esferas americanas no se identifica la naturaleza del peligro sobre el que llaman la atención —limitándose a subrayar dos focos posibles; a saber, Chipre y el frente egipcio-israelí—, ambientes socialistas no soviéticos, pero aliados a la URSS, hablan, en cambio, de un inminente "golpe de Estado" en El Cairo, cuyo objeto sería llevar al poder a un Gobierno pro-americano. No se podría excluir la posibilidad —se sugiere— de que ante semejante amenaza se desencadenara un "contragolpe" preventivo, destinado a eliminarla.

### Los Alféreces Provisionales, frente a la actividad de las organizaciones subversivas

### Es necesario mantener la paz con serena y rigurosa autoridad

### Los Sargentos Provisionales se adhieren a su declaración

MADRID, 25. (Cifra).—La Hermandad de Alféreces Provisionales ha facilitado la siguiente nota: "La Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, siempre a su línea de amor y lealtad, de inequívoca lealtad y fealdad, el 18 de Julio, estimamos necesario recoger las impresiones de inquietud que le llegan de las Hermandades Provinciales y poner de manifiesto su preocupación ante el ambiente de desasosiego que se viene creando en el país como consecuencia de la creciente actividad de las organizaciones subversivas y de las manifestaciones, actitudes o escritos contrarios al espíritu que informa los principios de nuestro régimen."

La Hermandad está muy lejos de dejarse impresionar por la confusión que pueda producir la indecisión del Gobierno —que tiene los

### Más de millón y medio de parados en Inglaterra

#### Mientras, el Parlamento sonríe y los sindicatos callan

LONDRES, 25. —(Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Desde febrero de 1947 hasta este de 1972, ningún otro febrero había registrado en el Reino Unido un número tan alto de parados, según cifras hechas públicas ayer y referidas al pasado día 14. El total de personas inscritas en la nómina del desempleo es de 1.617.944, es decir, 594.336 más que el mes anterior, cuando por primera vez en muchos años se superó la cota del millón.

Sin embargo, ayer, al contrario que en enero, no ha habido reacciones violentas en el Parlamento de Westminster. A diferencia de la última relación de parados, ante ésta el Gobierno sonríe y los sindicatos callan. El país entero respira, si no satisfecho, al menos esperanzado.

Todo el mundo coincide en que el número dado a conocer no responde a la realidad y que se debe, como se esperaba, a la huelga de los mineros, que dejó sin carbón a la nación y a muchas empresas en la necesidad de tener que poner en la calle, temporalmente, a parte de sus trabajadores. El 1.617.944 es —o así se quiere ver— una cifra anecdótica, que desde antes de ser publicada empezó a remitir y que dentro de dos semanas, cuando la industria opere al cien por cien de sus posibilidades, habrá descendido considerablemente.

La realidad no es, sin embargo, tan sonriente como la pintan los optimistas, basándose en que el total de "parados permanentes" ha experimentado —por primera vez desde el verano— un ligero descenso. En su conjunto, y aun considerando estos progresos y descontando las bajas producidas por la huelga de los mineros, el país sigue millonario en desempleo.

LA INDUSTRIA SE RESPONE  
El Gobierno —que tiene los

### No estuvieron en la visita a la Gran Muralla China

## Sospechosa desaparición de Chu En-Lai y Kissinger

### Se cree que están redactando el comunicado oficial sobre el viaje de Nixon

NUEVA YORK, 25.—(Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—La ausencia de Kissinger y de Chu En-Lai en la excursión a la Gran Muralla, indicaría —según fuentes informadas— que el comunicado final sobre el gran encuentro de Pekín está siendo ultimado en estos momentos, siendo posible su publicación en las próximas horas. Oficiosamente, se especula con que este documento reflejará un acuerdo de principio en lo que atañe a intercambios turísticos y culturales, así como a viajes de estudiantes y la apertura respectiva de las agencias oficiales de noticias china y americana en Washington y Pekín.

También se prevé el establecimiento de relaciones diplomáticas a "pequeño nivel", que no implicaría todavía el intercambio de embajadores y el consiguiente reconocimiento formal, relaciones que podrían establecerse a semejanza de las que Estados Unidos mantienen, por ejemplo, con El Cairo al amparo de los buenos oficios de España. Posible sería —se indica— que la Embajada sueca en Pekín desempeñe dichas funciones, no facilitándose, sin embargo, todavía el nombre del país que ofrecería semejante ayuda a la República Popular China en Washington.

Mas si la ausencia de Chu En-Lai y de Kissinger en la Gran Muralla ha sido principalmente atribuida al hecho de que ambos hombres dedicaron el día a redactar el difícil y delicado documento —que se trata de no fomentar esperanzas vanas ni, sobre todo, de provocar aún más los temores y recelos de amigos y aliados— no se ha desechado del todo aquí la posibilidad de que Kissinger y Chu En-Lai también hayan oteado otros horizontes que los puramente chino-norteamericanos. A pesar de declaraciones oficiales, negando que exista el proyecto de que Nixon

(Pasa a la página siguiente)



PEKIN.—El Presidente Nixon, acompañado de su esposa y del secretario de Estado, William P. Rogers, inspeccionan la Gran Muralla de China. Al lado de la señora Nixon aparece el jefe adjunto del Gobierno, Li Hsien-Nien, que les acompañó en la visita.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## MERCADO COMUN

### Hoy, reunión de la Comisión Mixta para el acuerdo con España

(Crónica de Bruselas en segunda página.)

Deposito legal VA - 3 - 1954

Bojo el patrocinio de Moscú Conversaciones entre Mongolia y Japon Para la reanudación de relaciones diplomáticas

ESTOCOLMO. — (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia). — En la capital moscovita están teniendo lugar importantes contactos de alto nivel entre las representaciones diplomáticas de Japon y la República Popular de Mongolia...

Los desplazamientos del Presidente Nixon a China Popular y del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, al Japon, han sido los catalizadores del giro político emprendido por la diplomacia nipona...

EL OBSTACULO DE LAS INDEMNIZACIONES DE GUERRA

El mayor obstáculo para unas relaciones entre Japon y Mongolia ha estado siempre constituido por la exigencia de una indemnización de guerra, que, según los últimos cálculos, ascendería a unos ochenta millones de dólares...

CONSEJO NACIONAL Constitución de la sesión de Orientación Política Exterior



MADRID. — El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento...

MADRID, 25. (PYRESA). — Durante cuarenta minutos, aproximadamente, ha permanecido reunida ayer la sesión de Orientación Política Exterior del Consejo Nacional...

Bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, don Torcuato Fernández-Miranda, y con asistencia del ministro de Asuntos Exteriores...

Han ocupado la presidencia, junto a los citados ministros, el señor Fucyo Alvarez, presidente de la Sección, y los señores Oreja Aguirre y García Rodríguez Acosta...

Fue abierta la Sección por el Vicepresidente del Consejo, concediendo la palabra al presidente de la misma, señor Fucyo Alvarez, el cual manifestó que en esta sesión constitutiva...

Dijo asimismo el señor Fucyo que la sesión de orientación política exterior debería considerarse y formar criterio político sobre las líneas generales...

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor López Bravo, agradeciendo y ratificando las palabras del Vicepresidente del Consejo Nacional...

Tras las palabras del señor Ministro, hubo varias intervenciones de distintos consejeros, haciendo uso nuevamente de la palabra el señor Fucyo Alvarez...

La misma comenzará sus trabajos de forma inmediata sobre los temas, método de trabajo, periodicidad de sesiones y en general de todas aquellas cuestiones que afecten a su trabajo en el futuro...

350 millones de pesetas por el «Jumbo» secuestrado

BONN, 25. (Efe). — Cinco millones de dólares fueron pagados a los secuestradores del «Jumbo» de la compañía alemana «Lufthansa»...

Jefes navales arrestados en Uruguay

MONTEVIDEO, 25. (Efe). — Pese a la reserva del Ministerio de Defensa y el comando en jefe de la Armada, fueros militares confirmaron anoche en Montevideo que cuatro contralmirantes y diez capitanes de navío fueron arrestados...

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior.) se encuentre en Pekín con el representante de Hanoi, Le Duc Tho...

China se niega a establecer formales relaciones diplomáticas con los Estados Unidos mientras Washington siga reconociendo al régimen de Chiang Kai-Shek...

PARIS, 25. (PYRESA). — La sesión número ciento cuarenta y cinco de las conversaciones de París sobre el Vietnam ha sido suspendida a poco de comenzar...

QUINTAS CONVERSACIONES NIXON-CHU EN-LAI

PEKIN, 25. (Efe-Reuters). — El Presidente Nixon y el Primer Ministro Chu En-Lai han comenzado su quinta serie de conversaciones...

Los dirigentes han conferenciado a diario desde la llegada a la capital china de Nixon, el pasado lunes, y hasta hoy se han reunido ya por espacio de doce horas en total...

Las conversaciones de hoy se han retrasado en noventa minutos, sin que los funcionarios de la Casa Blanca dieran motivos de ese retraso...

EL PROBLEMA DE FORMOSA

PEKIN, 25. (Por Stewart Hensley, de Efe-Upi). — El Presidente Nixon y el Primer Ministro Chu En-Lai, en su cuarta sesión de conversaciones...

El tema más delicado a que se han enfrentado ha sido el del reconocimiento diplomático norteamericano de Formosa y la re-

CHINA POR DENTRO

El señor Maciotti, funcionario del Mercado Común, acaba de elaborar un informe sobre China Popular que abarca diversos aspectos de la vida económica y social...

El informe comienza señalando que China cuenta con dieciocho ciudades con población superior al millón de habitantes...

Entre las primeras figuras en cabeza Shanghai y Pekín, con 10 y 7 millones, respectivamente, y detrás están ciudades como Tientsin (3,38 millones), Shenyang (2,42 millones), Wuhan (2,23 millones), Cantón (2,20 millones)...

DESARROLLO TECNICO

En cuanto al desarrollo tecnológico, continúa el informe comparando los esfuerzos técnicos de China con la India, se llega a los siguientes resultados:

En China el presupuesto total de investigación (excluyendo la agricultura, medicina y biología) fue del orden de 35.100 millones de pesetas en 1965...

En 1966, la India gastó mil ochocientos millones de rupias, es decir, el 0,5 por 100 de su producto nacional bruto...

Tras analizar los distintos sectores de la tecnología y la investigación, el informe Maciotti dice que China ha hecho explotar hasta ahora diez bombas atómicas...

LA BOLSA CUADRO DE VALORES

Table with columns for stock exchange values, including categories like Exterior, Central, and various regional indices.

NO HABRA ENCUENTRO NIXON-REPRESENTANTES HANOI

PARIS, 25. (PYRESA). — La sesión número ciento cuarenta y cinco de las conversaciones de París sobre el Vietnam ha sido suspendida...

Poco antes de comenzar la frustrada sesión de ayer, el jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, indicó que haría "una importante declaración"...

Seguros: Fénix Español, 720; Sidergigas y de Construcción, 203-2,50; Explosivos, 283-3; Petrol, 255-10; Ibsy, 555+5; Insa, 200 -0,25; Vamosa, 163; Inve, 268 -11...

Indice de cotización de acciones Bancos, 115,58 (hoy, 115,01); Electricas, 106,25 (hoy, 106,17); Alim, 111,54 (hoy, 111,74); Alim, 113,23 (hoy, 112,85); versión, 115,80 (hoy, 115,28); nopolios, 105,33 (hoy, 105,48); petrosiderurgicas, 110,15 (hoy, 109,91); quimicas y textiles, 110 (hoy, 110,01); varias, 106,56 (hoy, 106,04); general, 110,58 (hoy, 110,25)

INDIA NO ACEPTARA LAS DECISIONES DE LA ENTREVISTA NIXON-CHU EN-LAI

MEXICO, 25. (Efe). — Ninguna decisión que sobre el destino de Asia surja durante las conversaciones entre Richard Nixon y Chu En-Lai será aceptable para la India...

La Embajada recordó las declaraciones de la Primer Ministro Indira Gandhi, que dijo: "No causará gran satisfacción si la re-

Crónica de Bruselas

BRUSELAS, 25. — (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — "Le Dernier Heure", que es el título del periódico más importante de Bruselas...

El Embajador se reunió ayer, en la Misión española ante la CEE, con todos los miembros de la delegación que hoy asistirán a la reunión de la comisión mixta para el acuerdo España-CEE...

El propósito concreto de esta reunión se atiene a los problemas y dificultades que han surgido dentro del funcionamiento del acuerdo actualmente en vigor...

La industria química china produce todos los productos necesarios para una sociedad en vías de modernización, incluyendo los medicamentos, en cuyo sector destacan los antibióticos...

La industria siderúrgica, en vías de desarrollo, tiene una producción en aumento que en 1968 sobrepasó los dieciséis millones de toneladas...

Existen unos cuarenta mil kilómetros de vías férreas, lo que equivale a una tercera parte de la red de los ferrocarriles indios. Este medio de transporte está en un plano de desarrollo muy inferior...

Préstamo europeo a la URSS

PARIS, 25. (PYRESA). — Un préstamo a plazo medio de unos cuatro mil millones de pesetas parece ya ser concedido en fecha inmediata por un grupo de Bancos europeos al Banco Internacional de Cooperación Económica de Moscú...

TELESCOPIO GIGANTE FRANCÉS EN HAWAI

PARIS, 25. (PYRESA). — Un telescopio gigante francés, de 3,6 metros, será instalado en Hawái a cuatro mil doscientos metros de altura...

Actualmente, los dos grandes telescopios que hay en el mundo son norteamericanos. No obstante, de aquí a 1980 se terminará la construcción de ocho telescopios de envergadura en diversos países...

Los Alféreces Provisionales reitaran su fe en el Caudillo y en el pueblo español y, en todo caso, quieren hacer patente al Gobierno y a la nación que en la paz como en la guerra están dispuestos a darlo todo por España...

Los Alféreces Provisionales se adhieren a la pública declaración hecha por los Alféreces Provisionales de la Junta Nacional de Hermandad de Alféreces Provisionales del día 22...

La Hermandad tiene la certeza de que el Gobierno conoce sobradamente los problemas que en la Universidad, desde hace tiempo vienen siendo objeto de viva preocupación...

Los Alféreces...

(Viene de la página anterior) finción de algunas conductas o las profecías de los profesionales de la catástrofe...

Los Alféreces Provisionales expresan su criterio de que la convivencia entre todos los españoles debe estar cada día más asentada sobre bases justas de la misma manera que es necesario mantener la paz y el orden con un clima de serena y rigurosa autoridad sin mixtificaciones...

Los Alféreces Provisionales reitaran su fe en el Caudillo y en el pueblo español y, en todo caso, quieren hacer patente al Gobierno y a la nación que en la paz como en la guerra están dispuestos a darlo todo por España...

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior) pies en el suelo — no lanza las campanas a repiqueteos triunfalistas. Las deja seguir doblando, aunque esperanzado con que el descenso siga en aumento y las empresas estén dispuestas a alistar más trabajadores en lugar de despedirlos...

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# Valladolid 24 horas

**EL Año Internacional del Libro** cuenta con una larga y muy interesante programación mundial, si bien cada país tiene libertad completa, como es lógico, para encauzar sus actividades bibliográficas con arreglo a sus posibilidades y sus ideas sobre el particular. Por aquí ya vamos teniendo noticias concretas, prácticas, sobre este asunto. Ayer quedó abierta la V Exposición Bibliográfica Internacional, en la que participan numerosas editoriales de España y del extranjero, con interesantes muestras de su labor, cada día más intensa y más variada.

El Año Internacional del Libro guardará muchas sorpresas, porque en él tienen sitio todas las ideas en torno a algo tan imprescindible en la vida de los hombres de hoy como los libros, pese a que los modernos medios audiovisuales parezcan que, de algún modo, pueden desplazarlos. En Valladolid ha aumentado en los últimos años, y de manera bastante sensible, la venta de libros. Seguramente ha influido en este aumento la puesta a la venta de libros de bolsillo, que ofrecen buenos títulos y a precios que no constituyen una ruina para nadie, pese a que últimamente algunas colecciones hayan subido hasta en un veinte por ciento el valor del ejemplar en librería.

**PERO la afición aumenta. Un mejor nivel cultural y un deseo de seguir ampliando conocimientos han logrado verdaderos milagros en este sentido. No hay que olvidar, tampoco, lo que ha supuesto para este aumento de lectores el sistema de la venta a plazos, directamente desde las editoriales o en cuentas de librería. Todo ello contribuye a promocionar el libro espectacularmente, aunque en ningún momento —salvo rarísimas excepciones— alcancen nuestras tiradas los niveles de otros países. Hay que leer más, mucho más, todavía, inventándose para ello las campañas más innovadoras. En este caso puede decirse que el fin justifica los medios y que hay que olvidar eso de que el libro es para las minorías y que no puede ser tratado a la hora de su venta y distribución como un producto más del mercado. Siendo, como es, la competencia de tantos y tantos artículos de consumo tan dura, con violencia casi sobre las personas desde el terreno de la publicidad, no hay razón para que el libro no se defienda y luche con las mismas armas para subsistir y abrirse nuevos mercados, sobre todo mercados más amplios. La cultura ha trascendido, ya no es algo que se reserve a las minorías exclusivamente; los libros deben llegar a todos y para ello hay que servir de los sistemas de promoción que constituyen la base del lanzamiento de un electrodoméstico, dicho con todos los respetos y salvando las diferencias. Un libro, además de poseer por sí mismo un mensaje cultural dirigido al espíritu, es igualmente un elemento material, algo que se trabaja, se fabrica y hay que vender después. —MAXIMO.**

# La Corporación Municipal visitó al Capitán General

## El Alcalde se reunió con funcionarios y empleados

Ayer, el Ayuntamiento en Corporación realizó una visita a don Emilio Villacueva Quiles, capitán general de la VII Región Militar. Don Antolín de Santiago y Juárez presentó a la primera autoridad de la Región a los miembros de la Corporación, integrada por los nombres de ayer, que tuvieron la oportunidad de luchar por la Patria al lado del glorioso Ejército español, y también por hombres de hoy, que, por su nacimiento, no tuvieron esa oportunidad, pero que se caracterizan, igualmente, por su amor a España. Afirmó el Alcalde que todos juntos esperan poder encauzar y buscar soluciones para los innumerables problemas que afectan a nuestra ciudad, y que esperaban para ello contar con la decisiva ayuda de la primera autoridad militar de la Región.



Respondió el Capitán General con palabras de agradecimiento por la visita, prometiendo su ayuda desinteresada para todo aquello que redunde en bien de la Patria y de Valladolid.

Finalmente, el Capitán General departó con los miembros de la Corporación sobre diversos problemas municipales, y en especial del referente al chabolismo existente en los terrenos cedidos por el Ejército al Municipio. Sobre este tema, el Alcalde explicó que la situación

está ya en vías de solución gracias a los activos trabajos de una Comisión creada al efecto bajo la presidencia del Gobernador Civil, que espera de ellos la máxima colaboración.

### Reuniones con funcionarios y empleados

Los días 23 y 24 el Alcalde ha mantenido diversas reuniones con diferentes grupos de funcionarios y empleados laborales del Ayuntamiento. Estuvo acompañado por el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Personal, don Félix Tremiño Alonso y varios capataces. Se celebró una reunión con funcionarios, dos con los agentes de la Policía Municipal (en días distintos, a fin de que se pudiera mantener el servicio normal) y otra con los jurados de empresa y representantes de los servicios

### ENTREGA DE TROFEOS EN "NUESTRA PEÑA"

El día 23, el Alcalde, acompañado de los capitulares señores Bravo Revuelta, Tremiño Alonso, Hernández Díez y González Yáñez, presidió una entrega de trofeos de dominio, mus y otros juegos de salón en el domicilio social de "Nuestra Peña". En el acto intervinieron don Valeriano Martín, presidente de la citada Peña; el teniente de alcalde Presidente de la Comisión Municipal de Festejos y el Alcalde, quien felicitó a los galardonados.

El Alcalde se comprometió a dar en un próximo futuro una serie de charlas sobre los problemas municipales de Valladolid ante los miembros de "Nuestra Peña".

# Audiencia PUBLICA

## «CAFE, COPA, PURO» Y DINERO

### Robo en el bar «Chalet», de Medina de Rioseco

En la noche, búsqueda de propósito, del 19-8-70, Pedro C. V., ya conocido por los lectores —alguno habrá— de esta sección por haberle «sacado» tres veces en menos de quince días, penetró en el bar «Chalet», de Medina de Rioseco, después de haber roto la puerta y se apoderó de 600 pesetas en metálico y «café, copa y puro» podíamos decir, puesto que también se llevó una botella de «whisky», café y tabaco por un importe total de 634 pesetas, siendo todo ello propiedad de don Manuel Pérez Viñas.

Los hechos integran un delito de robo comprendido en los artículos 504.2.º, 505.1.º y regla 6.ª del artículo 61 del Código Penal, con la concurrencia de la agravante de nocturnidad y la exigente incompleta de enajenación mental, procediendo a imponer la pena de tres meses de arresto mayor, accesorias legales pertinentes y pago de las costas, debiendo indemnizar al perjudicado la suma de 1.234 pesetas.

La defensa del procesado se admitió plenamente a la calificación de adverso.

Por lo que después de un brevísimo juicio el señor Presidente lo declaró «visto para sentencia», de la cual serán informados en fecha próxima nuestros lectores.

FERNANDO APARICIO

### AUTOMOVILES

## No es obligatorio el cambio de placas de matrículas, por ahora

Ante las numerosas consultas efectuadas, la Jefatura de Tráfico hace saber a los propietarios de vehículos matriculados con anterioridad al 7 de octubre de 1971, que hasta tanto se fije por disposición de la Presidencia del Gobierno, no es obligatorio sustituir las placas de matrículas antiguas por las del modelo moderno recientemente establecido.

No obstante, no hay inconveniente alguno para que cuantos deseen adaptarse a la nueva reglamentación, sustituyan sus actuales placas por las del nuevo modelo.

En cualquier caso, cuando se establezca la obligatoriedad del cambio, se dará un plazo suficientemente amplio para la sustitución de las placas de matrícula de los automóviles afectados.

Igualmente se hace saber, en evitación de denuncias y las sanciones correspondientes, que ya es obligatorio el que las luces destelantes de los indicadores de dirección emitan luz no deslumbrante de color blanco o amarillo auto hacia adelante, y exclusiva y precisamente de color amarillo auto hacia atrás.

# AVISOS

### PAGOS DE HACIENDA

Parque de Artillería, Julián Cantero, Manuel Galés, Carlos Landaburi, Moisés Hernández, Luis Quiros, Luciano Mateo, Germán Casares, Junta Regional de Contratación de la VII Región, Confeccionistas Agrupados, Electra Popular Vallisoletana, Antonio González Quijada, Ramón Hortelano, Metalúrgicas Santana, Fricalmi, Juan Pedro Gallástegui, Radiadores Palacios, Armando Fernández Miró, Mobil, Efrén González González, Santiago Peña, Arcadio San José y otro, Marcelo Cañalapedra, Pilar Gutiérrez del Rey y otras, Santiago Ferrero.

### GOBIERNO MILITAR

Revista de comisario, el día 1, desde las diez y media a las doce.

### Pagaduría Militar de Haberes

Día 25.—De doce a una, habilitados de Centros y Dependencias. De una a dos, jefes, oficiales, suboficiales, CASE y mutilados tropa.

Día 26.—De nueve a doce, todo el personal e incidentes.

### Asociación Mutua Benéfica del Ejército de Tierra

Día 2 de marzo.—De once a una, pensionistas de la Asociación.

Día 3.—De doce a una, incidentes de la misma.

### OPOSICIONES AL SECRETARIADO DE JURISDICCION DE TRABAJO

El tribunal de oposiciones al Cuerpo del Secretariado de la Jurisdicción de Trabajo ha acordado celebrar el sorteo para determinar el orden de actuación de los opositores el día 1 de marzo, a las 16,30 horas, en la sala de Audiencia del Tribunal Central de Trabajo, Paseo de Martínez Campos, 27, Madrid.

### EN LA CASA DE CERVANTES

## Nueva poesía cubana en las Mañanas de la Biblioteca

### «El Pastor Lobo», de Lope de Vega, en Sábados Juveniles

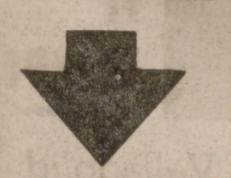
El domingo, a las doce, tendrá lugar la 365 Mañana de la Biblioteca, para oír, en la voz de Carmen Isabel Santamaría del Rey, la primera audición de poesía cubana joven que se dará a conocer, tomada de la antología de José Agustín de Goytisolo.

En la primera jornada se dirán versos de Rolando Escardó, Luis Marré, Francisco de Orta, Roberto Branly, Roberto Fernández Retamar y Pablo Armando Fernández. La lectura de cada poeta irá precedida de una breve nota biográfica.

En la audición número 13 de Sábados Poéticos Juveniles, se ofrecerá el auto sacramental «El pastor lobo», de Fray Lope de Vega Carpio, en muy lograda grabación con ilustraciones musicales.

# Justicia

## LO PROVISIONAL



Este lío, este desorden que se advierte en muchas partes de nuestra ciudad, tiene, afortunadamente, un marcado carácter de provisionalidad. Es demasiado feo el aspecto de muchos lugares —tanto en la zona antigua como en la nueva— como para poder admitir que no vaya a mejorar algún día. Por propia inercia tendrá que desaparecer este pequeño caos de coches aparcados en las aceras y de rampas increíbles por todas partes. Tendrá que llegar un día de soluciones definitivas, de embellecimientos urbanos que harán imposibles las fotografías como esta de hoy. Todo esto debe de ser provisional.—(Foto Carvajal.)



# SESION DEL AYUNTAMIENTO

## Fue aprobada la construcción de ciento veinticinco viviendas

Bajo la presidencia del Alcalde, la Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos el día 23: Quedar entradada de sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo y apelar contra el fallo dictado por la misma.

Personero en apelación interpuso en fallo dictado por auto de la Sala de lo Contencioso-Administrativo.

Aprobar devolución de cantidades sobrantes en expedientes de inclusión de fincas en el Registro Municipal de Solares, dictándose nuevas normas para el pago de gastos en los mismos.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Emilio Rodríguez, para construir locales y viviendas en calle Zaragoza, s/n, con determinadas condiciones; a don Jesús Crespo, para idem en Tórtola, c.v. y a de Esquila, con determinadas condiciones; a don Joaquín Herrera, para idem en Jardanes, 3; a don Antonio Sanz, para obras en local sito en Camino Viejo de Remedio; a doña Emilliana García, para idem en Huelgas, 38 y 40, con determinada condición; a don César Muzas, para idem en Panaderos, 10, con idem, y con imposición de sanción; a don Félix Pardo, para idem en Moradas, 36, con idem, a don Diego Castelló, para idem en Joaquín María Jalón, s/n, con idem y a don Manuel Manrique para construcción de local en calle Esteban Jordán.

Conceder a don Enrique Valverde prórroga de licencia para obras en calle Nogal, 5 a 9.

Desestimar petición de don Pedro Cardenal sobre constitución de depósito para obras de urbanización.

Acceder a petición de don José María de la Torre sobre modificación en construcción de sepulturas.

Aprobar acta de recepción definitiva de obras de pavimentación en varias calles.

Aprobar actas de señalamientos de línea en diversas calles.

Denegar autorización para instalar en la vía pública señales o carteles indicadores.

Abonar trabajos de acondicionamiento de locales en la Casa Consistorial para la instalación provisional de la Casa de Socorro.

### TEMAS IMPORTANTES

Entre los diversos acuerdos tomados por el Permanente Municipal, son de destacar los siguientes:

a) **VIVIENDAS.** Se aprobó la construcción de un total de 125 nuevas viviendas subvencionadas correspondientes a tres proyectos presentados por don Emilio Rodríguez (61 viviendas) y locales en calle Zaragoza, s/n, don Jesús Crespo Fernández (44 viviendas) y locales en la calle Tórtola y don Joaquín Herrero Giralda (20 viviendas subvencionadas) y locales en la calle Jardines, 3).

b) **EL REGISTRO MUNICIPAL DE SOLARES DEVOLVERA CANTIDADES SOBANTES.** La Permanente Municipal aprobó la devolución de 104,064,00 pesetas co-

## Puntos importantes del último Pleno municipal

### A doscientos cincuenta millones asciende el presupuesto para el Plan General de Aguas

Como ampliaciones al informe de la Alcaldía leído en el Pleno de la Corporación Municipal del día 23, merecen especial atención los siguientes puntos:

### PRESUPUESTO ESPECIAL DE URBANISMO

De los 27.000.000 de pesetas presupuestadas para urbanismo, se destinan 2.500.000 pesetas a instalaciones de alumbrado, 8.250.000 pesetas para obras de urbanización, pavimentación de aceras y calzadas y alcantarillado, en diferentes barrios de la ciudad; 4.000.000 para instalación de nuevos jardines y otros 3.000.000 para cubrir los gastos de redacción de los planes parciales de ordenación urbana. Esto supone que, aproximadamente, el 62 por 100 del presupuesto se dedicará a obras urgentes de inmediata realización.

Asimismo interesa destacar que, aunque el aumento teórico de este presupuesto es de 2.000.000 de pesetas, en la realidad se cuenta con otros 4.000.000 más, procedentes de la consignación presupuestaria del pasado ejercicio para el paso inferior del Paseo de Isabel la Católica.

### PRESUPUESTO ESPECIAL DEL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS

El presupuesto total previsto para el plan general de este Servicio es de 250.000.000 de pesetas (100 para la primera fase y 150 para la segunda). De esta cantidad, el Ministerio de Obras Públicas aportará el 50 por 100 y el otro 50 por 100 lo aporta el Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Aguas. Además de las obras citadas en el informe de la Alcaldía, se incluyen también en este presupuesto la construcción de un emisario en la margen izquierda del río Pisuerga y una estación depuradora de aguas residuales.

### REGLAMENTO DEL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS

Al final del Pleno, el Alcalde solicitó del Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Aguas que estudie la modificación y actualización del Reglamento actual vigente en vigor y, en concreto, la nueva redacción del artículo 107 del citado Reglamento.

### UN PRESUPUESTO ORDINARIO DE CARACTER REALISTA

El presupuesto ordinario para el ejercicio de 1972, aprobado por el Pleno de la Corporación el día 23, ha tomado como punto de partida las cantidades consignadas para los mismos conceptos en el ejercicio anterior, pero también se han tenido en cuenta, en una previsión moderada, las cantidades que, en función de las nuevas tasas o modificación de las antiguas, se supone que representarán un incremento en los ingresos durante el presente ejercicio.

## SUCESOS

# Dos muertos en choque de turismos

Ayer, a las ocho y cuarto de la noche, en el kilómetro 3,500 de la carretera de Soria, el turismo VA-36.771, conducido por Máximo García Arranz, domiciliado en Tudela de Duero, chocó con el VA-53.180, conducido por Juan Dionisio Susin Ibáñez, domiciliado en Dársena, 32.

Resultó muerto Pedro Ibáñez Quesada, de cuarenta y cinco años, domiciliado en Esperanza, 40; con lesiones muy graves José Nieto Ibáñez, de veintiocho años, domiciliado en Dársena, 38; con heridas de pronóstico reservado Francisco Nieto Ibáñez, con domicilio en Esperanza, 50, y Fernando Tabera Hernández. Todos ellos ocupaban el segundo turismo e ingresaron en la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo».

A las ocho menos cuarto de esta mañana, en el mencionado centro sanitario, falleció José Nieto Ibáñez.

## Esta noche, homenaje a don Sergio Villa

Hoy, a las diez y media, tendrá lugar, en el restaurante de la Feria de Muestras, la cena-homenaje ofrecida a don Sergio Villa Rojo, vicepresidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos, con motivo de haber sido distinguido con la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros.

## Precios de la carne de pollo

Los precios de orientación que, hasta nueva orden, regirán en el comercio al por mayor en esta provincia, de carne de pollo fresca, con patas, son 47,00 a 48,00 pesetas kilo, por lo que las facturaciones en este escalón comercial deberán atenderse a los precios indicados.

**CONDUCTOR:**

Si va a adelantar, recuerde que no debe marchar paralelo al otro vehículo durante más de quince segundos ni en un recorrido superior a los 200 metros.

Por lo tanto, antes de adelantar asegúrese de que su vehículo pueda a la velocidad suficiente para que la maniobra se haga



**DELICIAS**  
Desde las cuatro  
**EL CASO THOMAS CROWN**  
Color, por Steve McQueen  
y Faye Dunaway, y  
**CUANDO RUGE LA  
MARABUNTA**  
Color, por Charlton Heston  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

**¡Explosivo  
estreno!**  
Ella era una niña, pero amó  
intensamente como una mu-  
jer. Una criatura adorable,  
juguetona, frívola y apasio-  
nada, que provoca la locura  
del amor a un cuarentón

**TWINKY**

Brillante Technicolor  
por **CHARLES BRONSON**  
**SUSAN GEORGE**  
**TREVOR HOWARD**  
(Solamente mayores de 18  
años) — Localidades para  
días sucesivos

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!!  
de la fabulosa reposición

**AL ESTE  
DEL EDEN**  
COLOR, de Elia Kazan, con  
**JAMES DEAN**  
(Mayores de 14 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
¡Ultimo dia!!

**LA MANSION BAJO LOS  
ARBOLES**  
Color, de René Clement,  
con Faye Dunaway, y  
**LA REVOLUCION DE LAS  
MUJERES**  
Color, por Margit Saad  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡Ultimo dia!!

**UN HOMBRE IMPONE  
LA LEY**  
Color, por Robert Mitchum  
y George Kennedy, y  
**EL DIABLO ENAMORADO**  
Color, por Vittorio Gassman  
y Mickey Rooney  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30

**BLANCA POR FUERA Y  
ROSA POR DENTRO**  
Color, por José L. López  
Vázquez y Esperanza Roy, y  
**LA JAURIA HUMANA**  
Color, por Marlon Brando  
y Jane Fonda  
(Mayores de 18 años)

**LA PELICULA MAESTRA  
DEL CINE COMICO 1972!**  
¡En cada curva, cientos de  
"gangs"! ¡En cada recta,  
miles de carcajadas!

**TRAFFICO**  
Un film en Technicolor  
del genial

**Jacques Tati**  
MANANA **CARRION**  
ESTRENO  
(Para todos los públicos)  
Se despachan localidades

**EN SU PRIMERA VERSION  
CAUTIVO A GRANDES Y CHICOS...**  
¡ESTA ES SUPERIOR EN TODO!



**David  
Copperfield**  
UNA NOVELA MUNDIALMENTE FAMOSA LLEVADA A LA  
PANTALLA CON TODO SU ENCANTO, SU DRAMA,  
SU POESIA...

Para todos los públicos  
**MAÑANA** MONUMENTAL  
ESTRENO EN  
**AVENIDA**

**TEATRO  
VALLADOLID**

MANANA, sábado, a las siete de la tarde  
¡UN GRAN PROGRAMA DE CINE!

**Antología del viejo cine cómico  
americano**  
**LAS TRES LUCES**  
de Fritz Lang (1921)

DOMINGO, a las cinco de la tarde  
**CLUB DE CINE INFANTIL**  
Hora y media de risa continua con  
los héroes del cine cómico americano

A las ocho de la noche  
**NUEVO CINE ALEMAN (Films inéditos)**  
**EL TIMBALERO**

de Schlöndorff, Wicki, Meewes, Thiele y Laforet  
Película basada en cinco episodios según dibujos de Paul Klee  
Butaca: 35 pesetas. Estudiantes y Ateneo: 20.  
Localidades: Mañana, sábado, en la Oficina de Turismo, de  
doce a dos.

**ZORRILLA**  
CINE  
SALA  
ESPECIAL  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
(Descanso a la mitad)  
UNA GRAN PELICULA QUE  
VERA CON INTERES Y DISCU-  
TIRA CON VEHEMENCIA  
La única preocupación de ALFIE  
era la de conquistar el corazón de  
una mujer, de cualquier mujer  
**ALFIE**  
Versión íntegra inglesa con sub-  
títulos, con **MICHAEL CAINE**,  
**MILICENT MARTIN**, **JULIA**  
**FOSTER** y **SHELLEY WINTER**  
(Requisitamente mayores 18 años)  
MANANA, "TRISTANA", del genial  
Luis Buñuel

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
¡ULTIMO DIA!  
TODA LA FURIA Y LA  
ACCION DEL LEGEN-  
DARIO OESTE  
**CABALGANDO  
AL INFIERNO**  
Techniscope - Technicolor  
por James Garner, Laura  
Antonelli y Dennis Weaver  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Teléfono 222559  
¡ULTIMO DIA!  
La película más divertida de  
la serie de oro del humor...  
**VENI A LIGAR  
AL OESTE**  
Eastmancolor  
con Alfredo Landa, José  
Sacristán, Tina Sainz, Mirta  
Miller y Antonio Ferrandis  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
ULTIMO DIA  
La historia de un atracón en  
el Oeste y de una persecu-  
ción implacable  
**Dos hombres  
contra el Oeste**  
Technicolor  
con William Holden, Ryan  
O'Neal y Karl Malden  
En maravilloso **TODD-AO**  
70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continua  
¡ULTIMO DIA!  
**BORSALINO**  
con Jean Paul Belmondo  
y Alain Delon  
— Y —  
**Con la muerte  
a la espalda**  
Eastmancolor  
con George Martin  
y Vivi Bach  
(Mayores de 18 años)

**cinema COCA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
NACE UNA VIDA... ¿POR  
QUE? ¿COMO?  
**EL MISERIO  
DE LA VIDA**  
Eastmancolor  
por **DOMINIQUE SIMPSON**  
y **CARLOS M. SOLANO**  
(Mayores de 14 años)

Con asistencia del embajador de Suiza  
**El Gobernador Civil inauguró la V Exposición  
Bibliográfica Internacional del ISCE**



El Gobernador Civil corta la cinta que cerraba simbólicamente el paso a la Exposición.  
En la Caja de Ahorros Popular tuvo lugar ayer el acto inaugural de la V Exposición Bibliográfica Internacional, que organiza el Instituto Superior de Complemento de Estudios.  
Se abrió el acto con unas palabras del director del I.S.C.E., padre Verdú, para agradecer la participación de editoriales y las colaboraciones recibidas, en general, para la consecución de esta muestra bibliográfica, destacando el fin que se persigue y el espíritu que anima esta manifestación.  
El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibañez Trujillo, le cedió a continuación al I.S.C.E. y a sus colaboradores por el éxito alcanzado al conseguir el montaje de esta exposición, y tuvo frases de particular afecto para las representaciones extranjeras presentes en el acto. Una vez cortada la cinta que cerraba simbólicamente el recinto de la exposición, el Gobernador inició el recorrido por la misma, acompañado por el embajador de Suiza en España, señor Par-d., jefe de relaciones exteriores del Ministerio de Educación de Arabia Saudí, señor Hassir Al Ha sir; representante de la Unión de Telecomunicaciones de Ginebra, señor Escotet; delegado del embajador del Irak y otras personalidades extranjeras. También acompañaban al Gobernador Civil el arzobispo de Valladolid, monseñor Romero Melijbar; Padre Provincial de Castilla de la Compañía de Jesús; presidente de la Diputación, don José Luis Mosquera, y en representación del Alcalde la señorita María Teresa Yúigo de Toro.  
Acto seguido se procedió a la entrega de los premios de esta V Exposición Bibliográfica Internacional.



Las autoridades visitando la Exposición.  
El embajador de Suiza recibió de manos de don Alberto Ibañez Trujillo la medalla de oro "Gran Premio Gobernador Civil", en nombre de la firma Office du Livre.  
Inmediatamente después fueron entregados los siguientes galardones:  
Medalla de plata, Premio Universidad, a la mejor labor en enciclopedias, a Ediciones Nauta, de Barcelona.  
Medalla de bronce, Premio de Ayuntamiento de la ciudad de Valladolid, a la mejor editorial española, a Editorial Nova Terra, de Barcelona.  
Premio del Ministro de Información y Turismo, a la mejor editorial extranjera, al Departamento de Publicaciones del Ministerio de Educación de Venezuela.  
Premio Diputación Provincial, a la mejor colección de libros, a Oikos-Tau.  
Diploma del I.N.L.E. a la firma editorial que ha presentado el mayor número de títulos, a Ediciones Toray.  
Premio "abre-libros" de la Organización Provincial Sindical, al centro pedagógico del Libro-Marketing-Iberica.  
Premio Quijote, de la Cámara de Comercio, a la mejor presentación bibliográfica, al Patrimonio Nacional.  
Premio "Viñetas", del I.S.C.E. a la mejor labor científica y técnica, a Marcón Boss S.A.  
Premio "Calamo", de la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento, a Santillana, S.A.  
Premio "Página de plata" del Ateneo de Valladolid, a la mejor labor en la enseñanza, a Editorial Luis Vives.  
Placa de plata de la Caja de Ahorros Popular, a los mejores libros éticos y religiosos, a Editorial Católica.  
Placa de plata de la Caja de Ahorros Provincial a los mejores libros literarios, a Editorial Libros.  
Mención especial de la V Exposición, a Editorial Lez Nova.

¡Del explosivo encuentro  
de Dustin Hoffman y  
Sam Peckinpah sólo  
podía surgir el film  
más sensacional de  
esta década!...

**DUSTIN HOFFMAN**  
el mejor actor de nuestro tiempo  
**SAM PECKINPAH**  
el director más revolucionario del momento  
**SUSAN GEORGE**  
la gran revelación del año  
**PERROS DE PAJA**

**MAÑANA** SFNSACIONAL  
ESTRENO EN  
**LOPE de VEGA**  
(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

**EMBAJADORES** Desde las 4,30  
GRAN PROGRAMA DOBLE  
**GRANDES VACACIONES**  
LOUIS DE FUNES - Color, y  
**LA MUERTE BUSCA UN HOMBRE**  
PETER LEE LAWRENCE - Color  
(Mayores de 18 años)

Por una sola vez, marido y mujer coincidieron en algo: ¡EN ASESINARSE UNO AL OTRO!



Presentada en sistema **TODD-AO 70 mm.**  
**Mañana - CALDERON** - Divertidísimo estreno

EN FAVOR DE LA CARTUJA DE MIRAFLORES  
**La O. J. E. de Burgos llama a la juventud de España**

El SOS lanzado por el Prior de la Cartuja de Miraflores de Burgos, ante el grave peligro de ruina que amenaza a esta bella obra de arte, ha sido recibido, e incluso lo ha hecho suyo la O. J. E. Los muchachos de la O. J. E. de Burgos quieren hacer real el "slogan" de que "la juventud también construye".  
Por eso han recogido la llamada hecha por el padre Bernardo y lo ha transmitido a todos los jóvenes de España, sin distinciones.  
La OJE de Valladolid quiere sumarse a esta llamada y se ha puesto también en movimiento para hacer llegar a todos los sectores juveniles de la provincia esta inquietud y, todos juntos, recaudar fondos para salvar este rincón del arte y de la historia patria.  
La misión juvenil emprendida no es obra sólo de burgaleses, ni siquiera de los castellanos y no dudamos que como reguero de pólvora esta inquietud ha llegado ya por los cauces de la OJE a todos los jóvenes de España y que esta juventud sabrá responder colaborando con entusiasmo para mantener en pie este trozo del patrimonio común.

**Cineforum en Sección Femenina**  
Mañana, a las seis, se celebrará en el Círculo de Jóvenes de la Sección Femenina del Movimiento (García Morato, 39, primero), una sesión de Cineforum sobre la película «Nazarín», de Luis Buñuel.

**TEATRO VALLADOLID**  
**Nuevo cine alemán**  
El domingo se proyectará en el Teatro Valladolid la segunda sesión del ciclo de películas inéditas que con tanto éxito de público se inició el domingo.  
Se proyectará la película de Volker Schlöndorff «El Timbalero», realizada en sketch por este director y otros cuatro más, representantes del cine alemán.



# ARTE Y ARTISTAS

## CERTAMEN «AL DEPORTE POR EL ARTE»

### Premios para pintura, escultura, dibujo, grabado, forja, etc.

Se va a celebrar el segundo certamen de Artsport, 72, convocado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya, con la colaboración de la Nacional, Diputación vizcaína, Ayuntamientos de Bilbao, Baracaldo, Portugalete y Durango, Cámara de Comercio, Industria y Navegación, A. A. Bilbaina y Caja de Ahorros.

El certamen se dividirá en seis especialidades: pintura, dibujo, grabado, escultura, forja y trofeos y medallas deportivas, siendo obligatorio que los temas versen sobre el deporte o la Educación Física en general, dentro de las más amplias concepciones artísticas.

Podrán concurrir y optar a recompensa todos los artistas españoles con obras originales, no admitiéndose copias.

En la especialidad de pintura y dibujo serán admitidas las obras ejecutadas por cualquier procedi-

miento, pudiendo exponer hasta un máximo de tres obras.

Las dimensiones no podrán exceder como máximo de tres metros y mínimo en cincuenta centímetros, por cualquiera de los lados.

Las pinturas se presentarán debidamente montadas sobre bastidores o soporte sólido y enmarcadas con un simple listoncillo de madera.

En la especialidad de escultura, los artistas podrán presentar sus obras en escayola o en materia definitiva. Se admitirán tanto las obras de escultura exenta como los relieves de cualquier carácter.

Las obras estarán sujetas únicamente a limitación de espacio disponible.

En la especialidad de grabado, se admitirán obras en todas sus manifestaciones y sistemas de estampación.

Para los grabados en pequeño formato se considerará como una obra el conjunto de trabajos que

estén colocados en un tablero o cuadro que no exceda de un metro, en cualquier sentido.

En la especialidad de forja y medallas y trofeos deportivos, se admitirán todas las obras que respondan plenamente a este concepto y a su finalidad como tales.

Los participantes o sus representantes suscribirán al presentar la obra, un boletín en el que constarán los siguientes datos:

- Clasificación artística de la obra.
- Título de la obra.
- Nombre y apellido del autor.
- Fecha de nacimiento.
- Domicilio del autor y número de teléfono a ser posible.
- Relación de premios que hubieren obtenido en anteriores concursos nacionales e internacionales.
- Valoración que asigne a la obra y si se puede vender, en caso de existir posible comprador.
- Manifestación de "Fuera de concurso", si así lo deseara.

Las obras deberán presentarse antes del día 1 de junio, en el domicilio de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya, calle José María Escorza, número 16, Bilbao-13, durante las horas de 17 a 21,30, excepto festivos.

La más alta recompensa del II Certamen Nacional Artsport-72 es el Premio de Honor de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes dotado con medalla de oro y 75.000 pesetas, que será otorgado a la obra de mérito excepcional entre las presentadas.

Además de este Premio de Honor el Jurado podrá proponer los siguientes:

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### Delegación Provincial de Valladolid

#### NOTA

El "Boletín Oficial del Estado" número 45, de fecha 22 de febrero de 1972, publica la siguiente Resolución:

La Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda convoca concurso-subasta para la contratación de las obras de reparación de la urbanización del grupo de viviendas de protección oficial "LA VICTORIA", en Valladolid.

El presupuesto total de estas obras asciende a la cantidad de CUATRO MILLONES OCHOCIENTAS TREINTA Y SEIS MIL TRESCIENTAS SETENTA Y NUEVE PESETAS (4.836.379 pesetas) y la fianza provisional a NOVENTA Y SEIS MIL SETECIENTAS VEINTIOCHO PESETAS (96.728 pesetas).

El plazo de ejecución de estas obras es de NUEVE MESES.

Las proposiciones extendidas en el modelo oficial, y la documentación exigida para optar al concurso-subasta, se presentarán en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Valladolid (calle de las Angustias, número 9, primero), en horas de oficina y durante el plazo de los veinte días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio, cerrándose la admisión de los pliegos a las trece horas treinta minutos del último día de dicho plazo.

En la expresada documentación deberá incluirse certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda o un testimonio notarial del mismo, en el que se acredite que la empresa se halla clasificada como contratista de obras del Estado en el Grupo G, viales y pistas, del artículo 289 del Reglamento General de Contratación de 28 de diciembre de 1967.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Valladolid, a partir de las doce horas del séptimo día hábil siguiente al de la conclusión del plazo de admisión de pliegos.

El proyecto completo de las obras, el pliego de cláusulas administrativas particulares, con el modelo de proposición económica y el pliego de prescripciones facultativas, estarán de manifiesto en la Delegación Provincial de Valladolid, en los días y horas hábiles de oficina.

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Valladolid, 23 de febrero de 1972.—El Delegado Provincial, MIGUEL MUÑOZ MUÑOZ.

La más alta recompensa del II Certamen Nacional Artsport-72 es el Premio de Honor de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes dotado con medalla de oro y 75.000 pesetas, que será otorgado a la obra de mérito excepcional entre las presentadas.

Además de este Premio de Honor el Jurado podrá proponer los siguientes:

**PINTURA.** Premio de la Diputación de Vizcaya: Primer premio, de 50.000 pesetas; segundo, 45.000; tercero, 25.000.

**ESCULTURA.** Premio del Ayuntamiento de Bilbao: Primer premio, de 50.000 pesetas; segundo, 40.000 y tercero 25.000.

**DIBUJO.** Premio de la Caja de Ahorros Vizcaína: Primer premio, de 20.000; segundo, 10.000, y tercero, 7.000.

**GRABADO.** Premio del Ayuntamiento de Baracaldo: Primer premio, de 20.000 pesetas; segundo, 10.000 y tercero 7.000.

**FORJA.** Premio de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya: Primer premio, de 20.000 pesetas; segundo, 10.000 y tercero, 7.000.

Las obras premiadas quedarán en propiedad de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya.

Los autores premiados no podrán elegir en ningún caso más compensación que el importe de los premios respectivamente adjudicados a las obras ganadoras.

El Jurado se reserva el derecho de proponer otros premios o "accesits" que estime conveniente.

Si la calidad de las obras no alcanzara el nivel requerido, el Jurado no estará obligado a proponer todos los premios previstos.

# Los deportes

## TIRO

### III Campeonato Federación Provincial

#### Modalidad: Carabina, calibre 22

Se celebró con gran entusiasmo y deportividad, en el Polígono de Tiro de San Isidro, la primera competición de las tres a celebrarse, correspondientes al III Campeonato Federación Provincial. Se hicieron 40 disparos sobre blanco reglamentario y la modalidad fue en pie. Asistió un número muy considerable de participantes de las tres categorías, damas e infantiles.

La clasificación, aunque ésta no es la definitiva, quedó en la forma siguiente:

**Primera Categoría.** — 1, don Juan Carlos Hermida, 359 puntos; 2, don Modesto Ruiz Martínez, 337; 3, don Pablo Torres, 324.

**Segunda Categoría.** — 1, don Enrique Asensio de la S., 353 puntos; 2, don Angel Sampedro Ladrón, 340; 3, don Pablo García, 339; 4, don Luis Martín, 322; 5, don Luis Pascual, 315; 6, don Miguel Zuloaga, 314; 7, don José

## NATACION

### JORGE COMAS Y LANG-LENTON, AL TORNEO DE BREMEN

MADRID. (PYRESA).—Los nadadores españoles Jorge Comas y Arturo Lang-Lenton participarán en el torneo internacional de natación que se celebrará durante los días 25, 26 y 27 en la ciudad alemana de Bremen, organizado por el Bremen Sport Club, según ha manifestado a PYRESA el director técnico de la Federación Española de Natación, don Enrique Ugarte.

Jorge Comas intervendrá en las pruebas de 200 metros estilos individual y en 100 y 200 metros libres, y Lang-Lenton, en 200 metros estilos individual y en 100 y 200 metros estilos mariposa. Junto con los nadadores españoles, invitados por el club organizador, participarán en este tradicional torneo nadadores de la mayor parte de los países europeos y algunos americanos.

Las competiciones se celebran en piscina de 25 metros y, según el señor Ugarte, por ser la primera competición importante de la temporada invernal y por desearse conocer los nombres de todos los participantes y el estado de forma, no es posible calcular las posibilidades de los nadadores españoles. Los dos han sido designados teniendo en cuenta su estado físico y forma deportiva. Comas ha mejorado recientemente el récord nacional juvenil de 100 metros libres con la marca de 53 segundos 7 décimas muy próxima al récord absoluto Arturo Lang-Lenton tiene marcas recientes que permiten pensar se acercará a los récords nacionales de 100 y 200 metros mariposa, con posibilidades incluso de mejorar alguno de ellos.

## El nuevo túnel bajo el Elbo

(Viene de la página última)

instalaciones de ventilación de la parte del norte y centro de la orilla del Elbo.

Para este tramo, será necesario hacer descender el nivel estático de las aguas subterráneas mediante profundos pozos artesanos. El remanente del agua subterránea se eliminará mediante presión del aire.

En el interior del recinto de la obra, en la parte inferior se colocará una plancha de acero para la impermeabilización, de seis milímetros de espesor, y en la parte superior se llevará a cabo un taponamiento bituminoso más espeso, así como en la protección de las paredes de la obra.

La tercera zona de los trabajos abarca una longitud de 325 metros y corresponde a la parte Hamburgo-Othmarschen. De estos metros, 180 son de zanja abierta, comprendiendo también la ventilación norte del túnel.



## Atención a todos los detalles

Las paredes del túnel irán revestidas con un zócalo de hormigón de 70 centímetros de espesor y encima llevarán planchas de cerámica transparente. La cubierta estará provista de un techo anticorrosivo y las aguas de lluvia, así como las residuales, serán recogidas en recipientes y, mediante bombas, conducidas al río.

Para la aireación del túnel, se va a emplear el sistema de ventilación transversal previsto de secciones para la entrada y salida del aire. Los ventiladores serán accionados mediante instalación de monóxido de carbono y se controlará igualmente con aparatos que aprecien con toda exactitud la pureza y velocidad del aire. Para la dirección y el cierre del tráfico, serán colocados, a intervalos de 75 metros, señales indicadoras sobre cada vía. Para la protección del tráfico en ambas direcciones, las vías serán aseguradas mediante barras horizontales adicionales.

La construcción del túnel ha despertado en Alemania y en Europa entera verdadero interés. No sólo por lo que supone de solución a los graves problemas de tráfico, sino también por los sistemas de construcción empleados. Las obras siguen al ritmo previsto para alcanzar su culminación en 1974. El nuevo túnel ofrecerá a la economía alemana perspectivas mucho más amplias; a los puertos federales, nuevos y mejores enlaces; a Hamburgo, un mejor desarrollo de su vida ciudadana y comercial; a Europa entera, un ejemplo a seguir en la difícil solución de los problemas de transporte.

(PYRESA)

## TENIS

### Gimeno y Gisbert vencieron; Orantes perdió

NUEVA YORK, 25. (Aifil). — El tenista español Manuel Orantes fue eliminado anoche por el norteamericano Cliff Richey, en el torneo en pista cubierta "Clean Air" (Aire Limpio), que se viene disputando en esta ciudad.

Orantes perdió ante Richey —tercera cabeza de serie del torneo— por 4-6, 6-3 y 6-4. El tenista español ganó con relativa facilidad el primer set, pero se desfondó hasta el punto de dar demasiadas facilidades a su adversario para que se alzara con la victoria.

En otros partidos del torneo, Juan Gisbert y Andrés Gimeno se perfilan como posibles favoritos tras sus victorias de ayer. Gisbert derrotó al francés Pierre Barthes, por 7-6, 4-6 y 6-3, mientras que Gimeno se impuso al neozelandés Any Parun, por 4-6, 6-3 y 6-2.

Gimeno y Gisbert actuarán hoy en cuartos de final.

## El domingo, en Vitoria

### Campeonatos de España de Judo

MADRID. (PYRESA).—El domingo se celebrarán en el Polideportivo Landazuri, de la capital alavesa, las finales del VIII Campeonato de España de Judo, en la categoría "junior", así como las correspondientes al VI Campeonato Nacional de "esperanzas".

Las pruebas, que comenzarán a las ocho de la mañana, comprenden cinco finales "junior" (todas ellas con combates disputados a seis minutos, y cinco de "esperanzas", con combates de sólo cuatro minutos. Los cinco pesos en cada una de las categorías son ligeros, semipesados, medios, semipesados y pesados.

El presidente del Comité Olímpico de España, Ramón G. Sainza, declaró que el pasado año (CMB) fue el pasado como de los mejores bo... y Armand... Informo... que habien... bación de... del Consejo... Pini, de la... man, secre... Portela, de... cana y d... anunciarse... yoría el de... campeonato... de Los An... localista... Antonio Arm... El preside... dicial de Bo... dón del co... que fue q... de los me... rectivo, se... —Pedro C... "Mando" R... vamente p... ellos como... como aspi... se sigue co... La pelea... cualquier... contendier... el sitio des... La pelea... árbitro y... obrados "CMB". En... contratos f... U... y el... El «m... la c... SAN S... 1972 Urtaz... grandes p... tado que e... de compra... tica. Segú... América un... libros de m...

## EXAMENES DE CONDUCIR

- EXAMEN PARA EL DIA 29  
Primera convocatoria
- Movilla León, María Soledad. A-2; 2. Castell Vecino, Eduardo. A-2 y B; 3. Gutiérrez García, Angel. A-2 y B; 4. Herguedas Molpierrez, Jesús. A-2 y B; 5. Herguedas Molpierrez, Justo. A-2 y B; 6. López García, Manuel. A-2 y B; 7. Oliveros Rodríguez, César. A-2 y B; 8. Ramos Negro, Hilario. A-2 y B; 9. Rodríguez Román, Antonio. A-2 y B; 10. Sacristán Jiménez, Miguel Angel. A-2 y B.
  - Vegas Sánchez, Eduardo. A-2 y B; 12. Alonso Canibarro, Otilia. B; 13. Alonso Luemo, Gregorio. B; 14. Alvarez Castañeda, Miguel. B; 15. Blanco de Lamo, Jesús. B; 16. Bocos Pedrero, Miguel Angel. B; 17. Calvo Abad, Martín. B; 18. Calvo Delgado, José María. B; 19. Calvo Duque, Rafael. B; 20. Carrasco Román, José. B.
  - Celaya Bañales, Francisco. B; 22. Cubero López, José. B; 23. Fernández González, José. B; 24. García Casado, Valeriano. B; 25. García Pérez, Luis. B; 26. García Vielh, Gregoria. B; 27. González Ramos, Emilio. B; 29. Hurtado Velasco, Angel. B; 30. Labayan Berdoños, Pedro. B.
  - López Blanco, María Isabel. B; 32. Lorente Torres, Florentino. B; 33. Martín Monguado, María Adoración. B; 34. Moro Martín, Onésimo. B; 35. Pérez Domínguez, Pedro. B; 36. Prieto Castrillo, Jorge. B; 37. Redondo Gil, José Antonio. B; 38. Rodríguez Merino, Miguel. B; 39. Rodríguez Puente, Miguel. B; 40. Salazar Fernández, César. B.
  - San José Santana, Julio. B; 42. San Modesto Pintado, Alejandro. B; 43. Sena Martínez, Raul. B; 44. Serrador González, Gregoria. B; 45. Alonso López, Delfín. B-T; 46. Martínez Ibañez, Amador. B-T.
- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 7 y 14 de marzo, respectivamente.
- ASPIRANTES QUE HAN RESUCADO APTOS EL DIA 23
- Domínguez Domínguez, Gregorio. A-2; Rojo Herguedas, Jesús. A-2; Alvarez García, Celestino. A-2 y B; Crespo Rodríguez, Juan Manuel. A-2 y B; García Estebanez, Miguel. A-2 y B; González Mateo, Jesús. A-2 y B; Torres de Caso, Mariano. A-2 y B; Bernardo Pérez, Miguel. Ernesto. B; Cebrían Pérez, Miguel. B; Domínguez Martín, Vicente. B; Escano Prádanos, Félix. B; Erceño Gómez, Fernando. B; Flores García-Olivero, B; Gijón Villegas, Alejandro. B; Labadie Sobron, José Ramón. B; Marciel González, Victoria. B.
- Marcos Saldaña, Gonzalo. B; Martín García, Enrique. B; Mediavilla, Rey. Angel. B; Mendieta Labarta, José María. B; Moyano Caballero, María del Rosario. B; Mulero Albarro, Emilio. B; Pardo Hernández, Angela. B; Quintana San José, María José. B; Ramos Castela, José. B; Rico Alonso, María del Rosario. B; Rodríguez Carlión, Julio. B; Rodríguez Prieto, Pedro. B; San José Calleja, Francisco. B; San José Moreno, Luis Carlos. B; Villa Pérez, Angel. B.

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### CASAS

SE VENDE sotabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.

### VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid, General Mola, 3. Teléfonos 223443 y 221703.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Mareo. 2. Tus. 3. Jalón. 4. Mo. Os. 5. Loto. Leal. 6. Veta. Eo. Ras. 7. Aga. Amagado. 8. Aleda. 9. Aro. 11. Trena.

VERTICALES.—1. Va. 2. Lego. 3. Mota. 4. Jota. 5. Ata. Ala. 6. Riulo. Emerge. 7. Eso. Lado. 8. Noé. Ga. 9. Sara. 10. Lado. 11. So.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

#### NO LO PROBARE

### VENTAS

VENDO 10.000 kilos de centeno, 15.000 de cebada "paya" superior para siembra. Bocigas, Aurelio González, y en Valladolid, Antonio González, c/ Artesanía, 6. Teléfono 253268.

### OFERTAS DE TRABAJO

- AGROPECUARIAS**
- OBREIRO para finca. Informes: Oficina de Colocación. (Of. 241).
- CONTROLADORES para ganados, preferible coche propio. Informes, en Oficina de Colocación. (Of. 246).
- TRACTORISTA y familia Marcial Andrés. Quintanilla de Onésimo. (Of. 247).
- TRACTORISTA** y obrero agrícola José Arango. La Overuela. (Of. 261).
- TRACTORISTA que entienda de ganado para vivir en pueblo próximo Valladolid, facilitándose vivienda. Teléfono 223645. (Of. 262).
- OBREIRO para llevar finca, sepa manejo maquinaria. (Of. 201).

CUPON PRO CIEGOS  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1.250 pesetas el número 613 y con 125, todos los números terminados en 13

### HOSTELERIA

COCINERA. (Of. 236).

SEÑORA para limpieza y ayudar en la cocina. (Of. 249).

APRENDIZ de mostrador. (Of. 264).

APRENDIZ segundo año. (Of. 101).

### METAL

CHAPISTAS. (Of. 260).

OFICIALES chapistas. (Of. 155).

### MADERA

CARPINTEROS colocación puertas en obra. (Of. 226).

### OFICINAS

ADMINISTRATIVO femenino, buena cultura, carnet de conducir y conocimientos de inglés. (Of. 179).

### VARIOS

- MODISTAS abrigo señora a domicilio. (Of. 245).
- OFICIALA, ayudante y aprendiz de sastrería. (Of. 259).
- SEÑORITAS vendedoras para promocionar ventas. (Of. 263).
- AGENTE de ventas empresa maquinaria agrícola. (Of. 219).
- APRENDIZ primer año. (Of. 226).
- VENEDORES. (Of. 202).

## Enemigos de ayer y aliados de hoy

(Viene de la página última)

arrojaban propaganda o espionaje el interior del país. En 1958, el entonces Presidente Eisenhower llegó a desmantelizar a Taiwan, aunque, a consecuencia de las presiones de sus aliados europeos, posteriormente prohibió todos los ataques al continente chino desde la isla. El relevo de Francia por los Estados Unidos en Indochina, después de la conferencia de Ginebra, en 1954, y la subsiguiente

## La paz, sobre una mesa de ping-pong

Luego, hace un año, cuando el mundo casi había olvidado las interminables conversaciones de paz en el Vietnam celebradas en París y las aún más olvidadas entre norteamericanos y chinos en Varsovia, iniciadas a finales de la década de los 60, estalló la "diplomacia del ping-pong". El Gobierno de Pekín invitó oficialmente a los tenistas de mesa norteamericanos a participar en un campeonato internacional. Los diecisiete deportistas de la delegación norteamericana escucharon estas palabras del Primer Ministro Chu En-Lai: "Se ha abierto una nueva página en las relaciones entre nuestros dos países".

Días después, el Presidente Nixon anunciaba la eliminación de las barreras existentes en

Los intercambios comerciales, culturales e informativos entre los dos países. Más tarde se supo del viaje, entonces secreto, del enviado especial de Nixon, Kissinger, a Pekín, en un avión comercial pakistaní. Y en octubre, la Asamblea General aprobaba, con la necesaria mayoría, el ingreso de la República Popular China en las Naciones Unidas y la salida de la República Nacionalista.

Veinte años parecen haber bastado para, por encima de las ideologías, haber vuelto a su cauce histórico, con las necesarias cautelas, las alianzas o amistades en el Extremo Oriente. Pero, ¿a costa de quién?

RAMIRO DE LA ORDEN (PYRESA)

LI  
E  
es  
Au  
llad  
"Ant  
entra  
rada.  
hay  
acapa  
clona  
Anunc  
El  
a «  
Y d  
nov  
MEXIC  
Ramón G.  
«Afil  
cialmente  
parte del  
xco (CMB)  
el pasado  
como de  
los bo  
y Armand  
Informo  
que habien  
bación de  
del Consejo  
Pini, de la  
man, secre  
Portela, de  
cana y d  
anunciarse  
yoría el de  
campeonato  
de Los An  
localista  
Antonio Arm  
El preside  
dicial de Bo  
dón del co  
que fue q  
de los me  
rectivo, se  
—Pedro C  
"Mando" R  
vamente p  
ellos como  
como aspi  
se sigue co  
La pelea  
cualquier  
contendier  
el sitio des  
La pelea  
árbitro y  
obrados "CMB". En  
contratos f  
U  
y el  
El «m  
la c  
SAN S  
1972 Urtaz  
grandes p  
tado que e  
de compra  
tica. Segú  
América un  
libros de m

ANTE EL «DERBY» REGIONAL

En León de lo que se habla es del traspaso de Marianín

El Betis ofrece seis millones de pesetas por el goleador y la Cultural pide ocho



MARIANIN

Aunque la visita del Real Valladolid...

leador, Marianín. Al parecer - y la Prensa leonesa lo destaca - el Betis quiere incorporar a sus filas al delantero centro cuarenta...

Puede ser el gran traspaso, si no del año... hasta que lleguen los de final de temporada...

za vital para el conjunto y so da la circunstancia de que actualmente está cumpliendo el servicio militar...

Así pues, existe alguna posibilidad de que el domingo Marianín no juegue con la Cultural y sí lo haga con el Betis...

EL VALLADOLID, SIN ALTIBAMBOS

En el Valladolid, poco que añadir a lo que ayer se decía. Esta mañana, la mayoría de la plantilla ha acudido al Estadio para recibir masaje...



Sanz, posible debut en León.

ejercicios Alvarez, Endériz, Salvi, Pérez García, Delio y los porteros. Para León son seguros los dos primeros...

SAN SEBASTIAN. (Del correspondiente de PYRESA, J. M. Sáez). - Aunque la montaña siempre ha sido un condicionante de la Vuelta Ciclista al País Vasco...

Este año, la etapa Estella-Logroño, en lucha contra el reloj individual, será muy importante...

IX edición. - Primero, Poulidor 27 puntos; segundo, Ocaña, 24.

X edición. - Primero, Perurena, 24 puntos; segundo, Echevarría, 13.

LA COPA

Triunfo del Sabadell en Pasarón

PONTEVEDRA. (Aifil). - El Sabadell ha vencido por un gol a cero al Pontevedra...

El partido ha resultado muy disputado, empleándose los dos equipos con mucha fuerza y gran velocidad...

El único gol del partido se produjo en el minuto 37 del primer tiempo...

Arbitró el encuentro el colegial vizcaíno Sáiz Elizondo, que formó así a los equipos: Sabadell: Irazusta; Martín, Pini, Arnal; Catalán, Villar; García, Soriano, Montesinos, Zaldúa, Jara y Quiles.

LOS ARBITROS DEL DOMINGO

MADRID. (Aifil). - Los árbitros para los partidos del día 27 de febrero de 1972, son los siguientes:

SEGUNDA DIVISION Cádiz-Tenerife, señor Crespo Aurre.

Leonesa-Valladolid, señor Melero Guaza.

Mallorca-Logroñés, señor Santos López.

Rayo Vallecano-Villarreal, señor Campillo Llor.

Oviedo-Hércules, señor Cabezas.

Elche-Ferrol, señor Pérez Quintas.

Santander-Langreo, señor López Cuadrado.

Castellón-San Andrés, señor Balsa Ron.

Pontevedra-Mestalla, señor Sánchez Arminio.

XII VUELTA AL PAIS VASCO

El final, en la cima de Arrate, puede ser decisivo

Mendiburu califica la prueba como una de las más duras

OPINION DE MENDIBURU

A este respecto es interesante la opinión de Ramon Mendiburu, seleccionador nacional de ciclismo y hasta no hace mucho, corredor en activo.

El trazado es duro. Uno de los más difíciles en pruebas de cinco días, y no porque las montañas sean excesivamente altas...

De esta misma opinión es el joven corredor guipuzcoano Miguel Bengoa...

Bengoa, al hablar de las carreras que mas le ilusionan en el calendario que tiene trazado su grupo...

El final en Arrate servirá para que -de no estar muy destacado el que hasta entonces vaya de líder- pueda resolverse la carrera en ese momento.

El equipo saldrá el mismo domingo, a las nueve, para regresar desde el campo.

nado - todavía no había tenido ocasión de participar.

Y como éste, todos los ciclistas de los equipos españoles tienen gran interés, no solamente por el hecho deportivo de correr en unas provincias que materialmente se vuelcan hacia la carretera para dar ánimo a los participantes...

Entre los primeros, puede darse la noticia de que el cartel ha sido ya encargado al pintor Félix Garrido...

El traspaso de este año, que acapara la atención de los aficionados: el traspaso de su go-

Fichajes y traspasos

PEPIN, AL VALENCIA

VALENCIA. (PYRESA). - Pepin, jugador del Cartagena, ha sido adquirido por el Valencia, aunque todavía no ha sido firmado el contrato...

Existen buenos informes acerca de este jugador, que actúa como delantero centro y como interior. No se sabe todavía si será incorporado inmediatamente al Valencia o reforzará al Mestalla.

FUTBOL INFANTIL

El Rácing Valladolid se destaca en el Grupo Segundo

GRUPO PRIMERO

Table with 11 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team statistics for Group 1.

GRUPO SEGUNDO

Table with 11 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team statistics for Group 2.

GRUPO TERCERO

Table with 11 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team statistics for Group 3.

GRUPO CUARTO

Table with 11 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team statistics for Group 4.

BOXEO

El Consejo Mundial desconoce a «Mando» Ramos como campeón

Y dispone una nueva pelea antes de noventa días, con árbitro y jueces neutrales

MEXICO. (Aifil). - El profesor Ramón G. Velázquez informó ayer a «Aifil» que puede anunciar oficialmente el desconocimiento por parte del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) de la pelea celebrada el pasado día 18 en Los Angeles...

VICENTE GIL ALABA LA ACTIVIDAD DE VELAZQUEZ

MADRID. (Aifil). - Vicente Gil, presidente de la Unión Europea de Boxeo (E. B. U.), se desahozó anoche en elogios hacia el profesor Ramón G. Velázquez...

Informó el profesor Velázquez que habiendo recibido ya la aprobación de cuatro de los miembros del Consejo - Gil García y Piero Pini, de la Unión Europea; Sulaiman, secretario del «CMB»; y Luis Portela, de la Unión Centroamericana y del Caribe - puede ya anunciarse oficialmente...

Y tras estas palabras, comenzó su elogio hacia Velázquez y su recto proceder, con las siguientes palabras: «Ha demostrado su buena voluntad; la buena voluntad que tiene este hombre para que en el boxeo gane el boxeador que demuestre sobre el ring ser el mejor, eliminando o tratando de eliminar, de una vez y para siempre, todos los fallos localistas o nacionalistas que, en la mayoría de los casos esconden un interés crematístico».

Finalmente, Vicente Gil declaró a «Aifil» que, «yo rogaria al profesor Velázquez que volviera a hacer una llamada a la Unión Europea de Boxeo, porque existe un organismo, la labor que se ha realizado para realizar ser más fácil y más benéfica para el boxeo mundial».

La pelea podrá efectuarse en cualquier lugar, siempre que los contendientes estén de acuerdo con el sitio designado.

Los centros solicitantes deberán disponer de terrenos, los cuales estarán ubicados en la escuela o su proximidad, debidamente vallados, y personal docente titulado en la especialidad, o en su defecto profesores con capacidad demostrada, para la utilización de las instalaciones y del material que soliciten.

Como en años anteriores, se han establecido normas de solicitud de instalaciones deportivas y dotación de material deportivo en Centros Estatales de Educación General Básica, convenida entre la Dirección General de Programación e Inversiones y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

La pelea será sancionada por un árbitro y dos jueces neutrales, nombrados por el presidente del «CMB». En caso de que haya contratos firmados - como se ha

Por lo que respecta a la provincia de Valladolid, se abre un plazo de presentación de solicitudes que durará todo el mes de marzo.

Los centros interesados deberán presentar: Instancia del director con arreglo a modelo; certificación del Ayuntamiento, en el que se acredite la pertenencia por el centro de los terrenos y existencia de vallado; plano de situación de los terrenos; y certificado de las delegaciones de la Juventud o Sección Femenina, que acrediten la colaboración del centro respecto al desarrollo de los programas y actividades físico-deportivas.

Finalizado el plazo, la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes seleccionará con criterios determinados establecidos, el orden de preferencia hasta completar el total de la subvención concedida para la provincia.

Actualmente también pertenece a la F. V. D. M. desde hace año y medio, habiendo conseguido en los

URTAIN y el TITULO MUNDIAL

El «morrosko» tendrá que disputar la diadema antes de un año

SAN SEBASTIAN, 25. (PYRESA). - Antes del 28 de enero de 1973 Urtain disputará un combate con el título mundial de los grandes pesos en juego, según se desprende de la lectura del contrato que el boxeador español ha firmado con Yamil Chade...

Según el citado contrato, Urtain en sus combates en América se compromete a representar a Yamil Chade deberá montar en América un máximo de tres peleas y un mínimo de dos. En cada una de ellas el «morrosko» percibirá un mínimo de 70.000 dólares netos de impuestos.

Campeonatos Nacionales de Sevilla (año 1970) y Madrid (1971), cuatro medallas de oro, tres de plata y una copa en las pruebas de espalda, estilo, cross, braza y mariposa. Asimismo es seleccionada para el primer encuentro internacional España-Francia, celebrado en Barcelona, donde consigue dos medallas (plata y bronce) y una copa. Ahora está seleccionada para la Paralimpiada de Minsváldos, a celebrar en Heidelberg (Alemania).

Ha asistido a numerosas pruebas provinciales, interprovinciales, nacionales e internacionales.

Visi es por tanto, una de las promesas vallisoletanas en primera línea. Más que promesa, es ya un hecho que tiende activamente a superarse.

LUZ RUEDA



NIXON, CAMINO DE PEKIN

## Enemigos de ayer y aliados de hoy Una amistad tradicional rota durante más de veintidós años

— I —  
"Estamos dispuestos para renunciar las relaciones con Pekín en cualquier momento." La promesa del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha sido cumplida personalmente antes de que se cumpla un año de haber sido hecha. En la llamada "diplomacia del ping-pong", la pelota, lanzada por la raqueta norteamericana, ha zaldado la red tendida por el Océano Pacífico y más de veinte años sin relaciones oficiales, para saltar de la Casa Blanca de Washington a la residencia presidencial de Pekín. Una vez más, la historia de las relaciones internacionales registra un cambio en que los enemigos irreconciliables de ayer se tienden la mano hoy... y a la inversa.

arbitrarios tributos. Hong-Kong fue concedido a Inglaterra, y desde entonces, salvo el paréntesis japonés de 1941-45, la bandera de la "Unión Jack" ondea sobre su puerto.

### Decadencia china frente a Europa y Japón

Más tarde, tras la intervención militar anglo-francesa, que destruyó el Palacio de Verano de Pekín como represión por el martirio de varios negociadores, Pekín concedía, por el tratado de Tientsin, la extraterritorialidad a las concesiones extranjeras y abría nuevos puertos. Más al Sur, Pekín reconocía el protectorado francés en Annam y Tonkin (Indochina), en 1885, y la ocupación de Birmania por Inglaterra, en 1886. En 1900, la rebelión nacionalista de los "boxer" era aplastada por la alianza de las potencias extranjeras presentes en las concesiones chinas, no sólo Inglaterra y Francia, sino Alemania, Rusia y Japón.

obtuvo la concesión de las islas de Formosa y de los Pescadores (refugio y bastión de la República Nacionalista China) y la península de Liao-Tung, a la que luego renunció por presiones británicas. Pero en 1914 ocupaba la concesión alemana de Tsingtau, y un año más tarde, Pekín reconocía a Japón derechos especiales sobre Changtung, Manchuria y Mongolia.

### Alianza con Estados Unidos hasta la segunda guerra civil

Japón invadió y ocupó también Indochina, Hong-Kong y Birmania, en el continente asiático, además de la península de Malasia y la alianza con Siam. De aquí arranca la estrecha alianza de China con los aliados occidentales y, sobre todo, con quien por entonces podía hacerle y sucedía a Inglaterra en Asia: los Estados Unidos, cuyo primer contacto con China fue la llegada de un barco en 1784. Estados Unidos volcó su ayuda en China, desde la escuadrilla de los "Tigres Voladores" el general Chennault, hasta toda la ayuda militar recibida por la sinuosa "Ruta de Birmania", abierta en el corazón de la jungla y entre precipicios, a costa de muchas vidas. También desde China, hacia el final de la guerra, las "superfotografías" norteamericanas castigaron duramente Tokio y las demás grandes ciudades japonesas. Y a China fueron a parar los supervivientes de la expedición aérea sobre Tokio del general Doolittle, en 1942, cuando el poderío japonés parecía llegar a su cenit.

frontera y parecían poner término a la agresión norteamericana del mes de junio. MacArthur se salvó del desastre y su plan de llevar la guerra atómica al interior de China le costó el cargo de comandante supremo norteamericano en Extremo Oriente. La guerra de Corea quedó en tablas con el armisticio de Panmunjón de 1953. La ONU, en 1955, aprobó el bloqueo y el embargo de armas a la China Popular. Sin embargo, pronto Inglaterra, en 1950, Francia y otros países, reconocieron al régimen de Pekín y comerciaran con él.

La década de los años 50 asistió a una grave tensión entre Estados Unidos y China Popular. Al amparo de la VII Flota norteamericana, los comandos de Chiang Kai-Chek atacaban las costas chinas y los aviones (Pasa a la página sexta)

### AQUELLOS TIEMPOS DE MARCO POLO

El primer occidental que visitó China fue el viajero veneciano Marco Polo, entre 1271 y 1292. Por entonces, China, ese gigante desconocido, sufría las invasiones manchúes. La historia política china, a grandes rasgos, está abarcada por la dinastía Ming (1368-1662), la dinastía manchú Ching (1662-1912), la República Nacionalista (1912-49), prolongada, actualmente en las islas de Taiwan y de los Pescadores, bajo la presidencia del generalísimo Chiang Kai-Chek, y la República Popular, establecida en el continente desde el 1 de octubre de 1949. Marco Polo fue testigo de las primeras invasiones manchúes, que, saliendo la Gran Muralla, llegarían a formar un imperio que anexionaría el Tibet, III (entre China y Turquestán), en el Asia Central) y el Turquestán, invadiría Birmania y haría tributarias a Corea, Annam y Siam; territorios reivindicados hoy, entre otros, por los descendientes rojos de los emperadores en el poder de Pekín.

### Todo terminó con la guerra civil de 1945-49. Estados Unidos trataron de mediar entre los dos grandes y antiguos rivales, Chiang Kai-Chek y Mao Tsé-Tung, y enviaron al que luego sería secretario de Estado y autor del famoso plan de ayuda económica a Europa, Georges Marshall. Fue inútil. Estados Unidos ayudaron a Chiang y también fue inútil. La ayuda militar fue a parar en muchas ocasiones, a los mismos enemigos de Chiang. Al terminar la guerra civil, más de trescientos mil soldados nacionalistas se habían rendido o pasado a las filas de Mao. El 1 de octubre de 1949 se proclamaba en Pekín la República Popular y Chiang Kai-Chek se refugiaba en Formosa o Taiwan y la convertía en un reducto para pasar algún día a la reconquista del continente.

### Las relaciones entre Washington y Pekín se agravaron en 1950. Millares y millares de soldados chinos irrumpieron a través del río Yalu en Corea del Norte cuando los soldados del general MacArthur, bajo la bandera de la ONU, avistaban la

### El «boom» de la construcción naval española

## En el II Plan de Desarrollo ha aumentado nuestra Marina Mercante en 1.534.000 toneladas de registro bruto

### La cartera de pedidos de nuestros astilleros era a finales de 1971 de 5.122.000 toneladas

"Boom" es una palabra extranjera, pero que empleamos cuando queremos significar que un aspecto ha destacado espectacularmente. Y, dentro de la actividad industrial española, la construcción naval ha experimentado un espectacular "boom" que la acaba de situar, según informaciones hechas públicas recientemente, en el tercer lugar del mundo en la clasificación por países en cuanto a cartera de pedidos de sus astilleros.

entregaron un total de 200 buques, con 396.510 toneladas de registro bruto, de los que 181, con 337.575 toneladas, correspondían a armadores españoles, y el resto, es decir, 19 buques y 58.935 toneladas, a la exportación. En 1970 continuaba el crecimiento, con un total de buques entregados equivalente a 744.325 toneladas, de las que 317.967 correspondían a armadores españoles, y 426.358 a empresas navieras extranjeras.

Y estas cifras tienen todavía más importancia si consideramos que hace tan sólo una década España apenas participaba en la construcción naval internacional. Terminar es una gran tradición en las actividades marítimas, pero España es un país que vive — y debe vivir — para el mar, y sólo por estar bañado por 3.144 kilómetros de costas pesqueras, sin contar nuestros contornos insulares, que por depender nuestra economía de modo decisivo del transporte y la actividad marítimas, ya que por esta vía tiene lugar un noventa por ciento aproximadamente de nuestro tráfico con el exterior.

Los datos correspondientes al pasado año 1971 reflejan que el tonelaje entregado por astilleros españoles ha alcanzado unas 875.000 toneladas de registro bruto, con lo que se ha conseguido la cifra más alta de la historia de la construcción naval española, con un incremento del 17 por 100 sobre el tonelaje entregado en 1970, consecuencia del mayor aprovechamiento de la capacidad productiva de los astilleros. De estas 875.000 toneladas de registro bruto entregadas, el 61 por 100, es decir 538.000 toneladas, corresponden a armadores nacionales. Su distribución es la siguiente:

	252.000 t. r. b.
Tanques .....	270.000 "
Otros mercantes .....	522.000 "
Total flota mercante .....	13.000 "
Total flota pesquera .....	3.000 "
Buques auxiliares .....	538.000 "
<b>TOTAL .....</b>	<b>538.000 "</b>

El presidente de la Asociación de Constructores Navales Españoles (CONSTRUNAVES), don Francisco Aparicio Olmos, en un artículo publicado en el número extraordinario de la revista "Oficema", órgano de información de la Oficina Central Marítima, Servicio Técnico Comercial de Armadores de Buques, encuadrado en el Sindicato Nacional de la Marina Mercante, señala, al comentar estas últimas cifras, que añadido este tonelaje a las entregas a la flota mercante en los tres años anteriores, resulta que durante el II Plan de Desarrollo se ha incorporado a la Marina Mercante nacional un tonelaje de 1.534.000 t. r. b., que supera en un 5,8 por 100 a las previsiones. Los objetivos previstos en el II Plan de alcanzar 600.000 t. r. b. de producción en 1971 y destinar a la exportación, como mínimo, un 20 por 100 de la producción total han sido ampliamente superados. En el primer caso, un 45 por 100, y en el segundo, superado el objetivo fijado para la flota mercante nacional, el 38 por 100 de la producción total del sector.

# EL NUEVO TUNEL BAJO EL ELBA

## Nueve autopistas con dieciocho carriles



Aspecto del segundo tramo del túnel en su parte no sumergida.

— y II —  
Una vez terminado el proyecto, el túnel recibirá tres vías separadas entre sí. Se ha previsto que las dos vías exteriores tengan tráfico de calzada única y las vías interiores, direcciones en ambos sentidos. Los tres pares de vías, independientes unas de otras, serán puestas en marcha mediante la construcción frontal del túnel. Solamente al final del recinto de éste se permite una reducida superposición.

### Ejecución de las tres partes de la obra

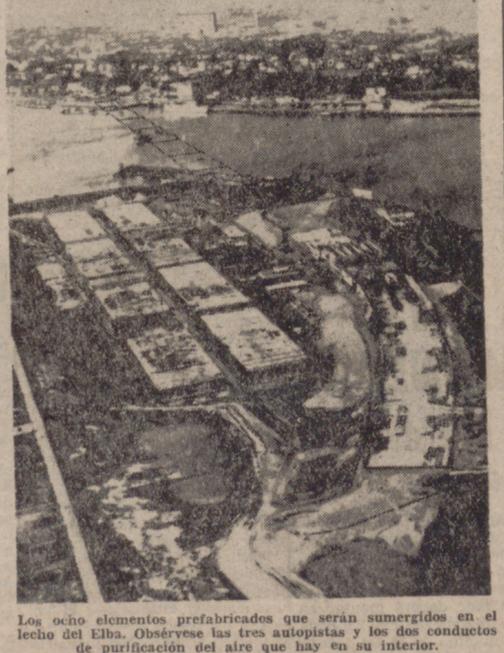
Las obras del túnel fueron divididas desde el principio en tres zonas. La primera abarca dos tramos de construcción, es decir, un tramo del túnel con una longitud de 1.057 metros debajo del río y un tramo de 800 metros al sur del Dique Maaken. El tramo construido debajo del río estará integrado por ocho elementos prefabricados, los cuales, construidos en dique seco, serán después colocados en un canal sobre el lecho del río mediante un procedimiento de flotación y sumersión que ha sido ya experimentado en diferentes obras en los últimos sesenta años.

Los ocho elementos del túnel, cada uno de 132 metros de longitud, 41,7 metros de ancho y 8,4 metros de altura (con un volumen de 46.000 metros cúbicos cada uno) abarcarán los tres pares de vías que serán capaces de agilizar toda la circulación del punto crucial que dentro del tráfico de la zona va a suponer el túnel.

Los ocho elementos del túnel estarán elaborados en hormigón y la zapata y los muros tendrán además una chapa de acero laminado de seis milímetros de espesor.

En cuanto a la cubierta recibirá una capa pastosa de hormigón contractado, y para evitar los ataques de la pleamar, delante del dique prefabricado, los elementos del túnel serán cerrados en la parte frontal con mamparas para los flujos de la corriente marina.

La ejecución de las obras de la segunda zona del túnel abarcan 1.113 metros de largo de la sección frontal del mismo debajo de la vertiente del Elba, así como las obras para las



Los ocho elementos prefabricados que serán sumergidos en el lecho del Elba. Obsérvese las tres autopistas y los dos conductos de purificación del aire que hay en su interior.

### CARTERA DE PEDIDOS

La cartera de pedidos de buques a nuestros astilleros a fines de 1971 era de 5.122 millones de toneladas de registro bruto, de las que 3.077 millones de t. r. b. —el 60,3 por 100— era contratado con armadores españoles, y 2.045 millones —el 39,7 por 100— con armadores extranjeros, de los cuales la mitad de la cartera de la exportación correspondía a contratos con empresas de los Estados Unidos.

En el futuro, nuestra construcción naval se encuentra con graves problemas, entre los que figura la situación monetaria internacional, con la consiguiente modificación del cambio de la peseta. Pero es de esperar que estos problemas se solucionen, y, apoyada en una preparación técnica, competitividad y productividad adecuadas, la construcción naval continúe el "boom" en el futuro. CEBRIAN

(Pasa a la página sexta)

El sec...  
sir Alec...  
conversa...  
pañol...  
diversos...  
bos país...  
sita a E...  
tánico d...  
el año 1...  
bien Do...  
did a i...  
nistro es...  
Sir Al...  
2 de juli...  
el seno...  
genes se...  
historia...  
750 años...  
de sir A...  
oría en...  
otros dir...  
tropas es...  
Ficden...  
Se edu...  
de se er...  
1931 fue...  
rador del...  
En 196...  
pad'e en...  
de imocu...  
1955 entr...  
vador con...  
para l's...  
monweal...  
Anthony...  
(Pasa...  
ANA...  
FOMA...  
quieran...  
segundo...  
bomba...  
cando l...  
heridas...  
al igual...  
Rea...  
isra...  
B...  
coman...  
ciones...  
liban...  
"T...  
lies p...  
el por...  
H C...  
Con el...  
sin re...